



INSTRUCCIONS PER A EMPLENAR EL FORMULARI UA-SGE-FT-05-FI-VE DE DADES DE PERSONES FÍSQUES PER AL FITXER DE TERCERS DE LA UA

A causa de les noves exigències plantejades per la AEAT d'acord amb l'Ordre EHA/3290/2008 de data 6 de novembre de 2008 i en aplicació de la mateixa, la Universitat té l'obligació "**quan realitze pagaments a perceptors persones físiques estrangeres o no residents a Espanya de recaptar les dades que se sol·liciten en aquest formulari per a presentar-los davant l'Agència Tributària**".

Per altra banda es fa necessari complir amb les disposicions establides per la Llei 15/1999, de 13 de desembre sobre protecció de dades de caràcter personal i especialment amb el dret a la "**informació en la recollida de dades personals**" que s'esmenta l'art. 5 d'aquesta Llei.

Per tot això i amb vista a simplificar i unificar en la mesura del possible l'esmentat procés de recollida de dades personals es fa necessari sol·licitar la complimentació del formulari **UA-SGE-FT-05-FI-VE** per a tota persona física d'acord amb les següents instruccions.

Tipus d'Operació: marcar Alta, si es tracta d'una nova alta en el fitxer o bé Modificació si es tracta de modificar les dades ja existents. Abans d'enviar noves altes comprove, per favor, que no hagen estat donades d'alta prèviament en el fitxer.

Apartat A. Haurà d'emplenar-se obligatòriament indicant.

- 1 . **Nom.**
- 2 . **Cognoms.**
- 3 . **Data de naixença.**
- 4 . **Ciutat.**
- 5 . **País.**

Apartat B1. Haurà d'emplenar-se **solament** en el cas que el perceptor posseïska un NIF o NIE espanyol, en cas contrari passada a l'apartat **B2**.



6 . **Tipus de document:** seleccionar el tipus que corresponga NIF o NIE.

7 . **Número del document:** número del NIF o NIE.

8 . **Data de caducitat:** data en la qual expira o caduca el document NIF o NIE.

9 . **Domicili a Espanya:** solament per a ciutadans estrangers i a l'efecte de notificació si té domicili a Espanya indicar carrer, nombre i pis, població, província i codi postal.

Apartat B2. Emplenar únicament en el cas que no s'haja emplenat l'apartat B1.

10 . **Tipus de document:** seleccionar el tipus de document, per a perceptors no comunitaris imprescindible marcar passaport. Per a comunitaris Passaport o Document d'Identitat.

11 . **Número del document:** indicar el número del passaport o document d'identitat segons la selecció feta en l'apartat 10.

12 . **Data de caducitat:** indicar la data de caducitat del document.

13 . **Nacionalitat:** nacionalitat del perceptor.

Apartat C. Haurà d'emplenar-se amb les dades identificatives a efectes tributaris en el país de residència fiscal del perceptor.

14 . País **de residència fiscal:** el país on el perceptor fa la seua declaració de la renda o paga els seus impostos. Si en el transcurs del temps de col·laboració amb la UA hagués canviat de domicili fiscal haurà de comunicar al Centre aquest canvi.

15 . Identificació tributària en el país de residència fiscal: el nombre d'identificació a efectes tributaris en el país on té fixada la seua residència fiscal el perceptor, és a dir el nombre amb el qual el perceptor s'identifica a efectes tributaris davant la hisenda del seu país.

16 . Presenta certificat de residència fiscal?: indicar si el perceptor disposa o no d'aquest document



17 . Data del document: en el cas d'haver respost afirmativament en l'apartat 16, indicar la data del certificat de residència fiscal. Aquesta dada és important ja que el certificat té una validesa de 1 any a partir de la data expedició.

Apartat D. Haurà d'emplenar-se obligatòriament, indicant el domicili del perceptor en el seu país de residència habitual.

- 18 . **Domicili.**
- 19 . **Ciutat.**
- 20 . **Província.**
- 21 . **Codi postal.**
- 22 . **País.**

Apartat E. Dades bancàries del perceptor, solament per a comptes a Espanya.

23 . **Dades bancàries.**

Dades bancàries (Només per a comptes a Espanya)					
I B A N					
4 dígets	4 dígets	4 dígets	4 dígets	4 dígets	4 dígets

Apartat F. Data i signatura del perceptor.

24 . **Datar i signar** pel perceptor. La data s'introdueix en el format: dd-mm-20aa.

IMPORTANT.-

És imprescindible acompanyar **còpia** de la documentació que acredita les dades personals, fiscals i bancaris (si és el cas).

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL FORMULARIO DE DATOS UA-SGE-FT-05-FI-VE DE PERSONAS FÍSICAS PARA EL FICHERO DE TERCEROS DE LA UA

Debido a las nuevas exigencias planteadas por la AEAT de acuerdo con la Orden EHA/3290/2008 de fecha 6 de noviembre de 2008 y en aplicación de la misma la Universidad tiene la obligación ***"cuando realice pagos a perceptores personas físicas extranjeras o no residentes en España de recabar los datos que se solicitan en dicho formulario para presentarlos ante la Agencia Tributaria"***.

Por otra parte se hace necesario cumplir con las disposiciones establecidas por la Ley 15/1999, de 13 de diciembre sobre protección de datos de carácter personal y especialmente con el derecho a la ***"información en la recogida de datos personales"*** que se menciona el art. 5 de dicha Ley.

Por todo ello y con vistas a simplificar y unificar en la medida de lo posible el mencionado proceso de recogida de datos personales se hace necesario solicitar la cumplimentación del formulario **UA-SGE-FT-05-FI-VE** para toda persona física de acuerdo con las siguientes instrucciones.

Tipo de Operación: marcar Alta, si se trata de una nueva alta en el fichero o bien Modificación si se trata de modificar los datos ya existentes. Antes de enviar nuevas altas compruebe que no hayan sido dadas de alta previamente en el fichero.

Apartado A. Deberá rellenarse obligatoriamente indicando.

1. **Nombre.**
2. **Apellidos.**
3. **Fecha de nacimiento.**
4. **Ciudad.**
5. **País.**

Apartado B1. Deberá rellenarse **solamente** en el caso de que el perceptor posea un NIF o NIE español, en caso contrario pase al apartado **B2**.



6. **Tipo de documento:** seleccionar el tipo que corresponda NIF o NIE.
7. **Número del documento:** número del NIF o NIE.
8. **Fecha de caducidad:** fecha en la cual expira o caduca el documento NIF o NIE.
9. **Domicilio en España:** sólo para ciudadanos extranjeros y a efectos de notificación si tiene domicilio en España indicar calle, número y piso, población, provincia y código postal.

Apartado B2. Cumplimentar **únicamente** en el caso de que no se haya rellenado el apartado **B1**.

10. **Tipo de documento:** seleccionar el tipo de documento, para perceptores no comunitarios imprescindible marcar pasaporte. Para comunitarios Pasaporte o Documento de Identidad.
11. **Número del documento:** indicar el número del pasaporte o documento de identidad según la selección hecha en el apartado 10.
12. **Fecha de caducidad:** indicar la fecha de caducidad del documento.
13. **Nacionalidad:** nacionalidad del perceptor.

Apartado C. Deberá rellenarse con los datos identificativos a efectos tributarios en el país de residencia fiscal del perceptor.

14. **País de residencia fiscal:** el país donde el perceptor hace su declaración de la renta o paga sus impuestos. Si en el transcurso del tiempo de colaboración con la UA hubiera cambiado de domicilio fiscal tendrá que comunicar al Centro dicho cambio.
15. **Identificación tributaria en el país de residencia fiscal:** el número de identificación a efectos tributarios en el país donde tiene fijada su residencia fiscal el perceptor, es decir el número con el que el perceptor se identifica a efectos tributarios ante la hacienda de su país.
16. **¿Presenta certificado de residencia fiscal?:** indicar si el perceptor dispone o no de dicho documento

17. **Fecha del documento:** en el caso de haber respondido afirmativamente en el apartado 16, indicar la fecha del certificado de residencia fiscal. Este dato es importante ya que el certificado tiene una validez de 1 año a partir de la fecha expedición.

Apartado D. Deberá rellenarse obligatoriamente, indicando el domicilio del percceptor en su país de residencia habitual.

18. **Domicilio.**
19. **Ciudad.**
20. **Provincia.**
21. **Código postal.**
22. **País.**

Apartado E. Datos bancarios del percceptor, solo para cuentas en España.

23. **Datos bancarios.**

Datos bancarios (Sólo para cuentas en España)					
I B A N					
4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos

Apartado F. Fecha y firma del percceptor.

24. **Fechar y firmar** por el percceptor. La fecha se introducirá en formato: dd-mmm-20aa.

IMPORTANTE.-

Es imprescindible acompañar copia de la documentación que acredita los datos personales, fiscales y bancarios (en su caso).